

Himban Ikei



KEMENTERIAN PENDIDIKAN, KEBUDAYAAN, RISET, DAN TEKNOLOGI
BALAI BAHASA PROVINSI KALIMANTAN TENGAH

HIMBAN IKEI

Lida Karyani, M.Li.

KEMENTERIAN PENDIDIKAN, KEBUDAYAAN, RISET, DAN TEKNOLOGI

BADAN PENGEMBANGAN DAN PEMBINAAN BAHASA

BALAI BAHASA PROVINSI KALIMANTAN TENGAH

TAHUN 2021

HIMBAN IKEI

Penanggung Jawab/ Pemimpin Redaksi

Valentina Lovina Tanate, M.Hum.
Kepala Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah

Penulis

Lida Karyani, M.Li.

Mitra Bestari

Dr. Natalina Asi, M.A.

Penyunting

Rensi Sisilda, S.S.
Yuliadi, S.Pd.

Ilustrator

Buang Sine

Desain Sampul dan Tata Letak

Ferdianto Imamat Rajani, S.Kom.

Penerbit

Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah
Jalan Tingang Km. 3,5 Bukit Tunggul, Kec. Jekan Raya
Palangka Raya, Kalimantan Tengah 73112
Telepon/Faksimile (0536) 3244116
Laman: www.balaibahasakalteng.kemdikbud.go.id

Himban Ikei

Edisi Pertama 2021

Cetakan Pertama 2021

© Hak Cipta Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah

HAK CIPTA DILINDUNGI UNDANG-UNDANG
Isi buku ini, baik sebagian maupun seluruhnya, dilarang
diperbanyak dalam bentuk apapun tanpa izin tertulis
dari penerbit, kecuali dalam hal pengutipan untuk
keperluan artikel atau karangan ilmiah

Himban Ikei Ed.I

Cet. 1/Lida Karyani, M.Li.

Palangka Raya: Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah, 2021

ISBN 978-623-95867-3-7



AUH HELU
KAPALA BALAI BAHASA PROVINSI KALIMANTAN TENGAH

Puji syukur ikei manyampai akan Tuhan Je Pangkahai Kuasa, haranan sintan Tuhan je manampa Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah tau malambagan buku sarita tuh. Buku sarita tuh iyete hasil bara Penyusunan Bahan Bacaan Literasi Berbahasa Daerah je ilalus awi Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah intu bulan Juli 2021. Palambagan sarita tuh akan ije bukti gawi Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah hung mampalampang gerakan literasi dasar. Palembut buku sarita basa daerah tuh iharap tau manjadi sumber bahalap akan imbasa je sarurui akan anak. Hung malalus proses pendidikan je manumpu intu tradisi literasi dasar imerlu inovasi tuntang strategi je kreatif hung menenga palayanan pendidikan literasi je bakualitas. Intu bagian jetuh Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah bausaha manduan peran khusus hung jalan mamangun kamampu masyarakat uka mandahang pembelajaran je ulih manggatang kemampuan literasi tuntang potensi anak-anak Indonesia, ije bara papire iyete mandahang minat mambasa bara satuan pendidikan dasar palus satuan pendidikan tinggi. Hal jetuh akan wujud panyangkum Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah uka manarung gerakan literasi hung Kalimantan Tengah.

Awi te, Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah manyampai tarima kasih je tulus akan kawan panulis/penyurat. Penyusunan Bahan Bacaan Literasi babasa daerah Kalimantan Tengah tuh dia ulih ilambagan amun jatun pandohop, motivasi tuntang peteh bara papire pihak, je mambatange tinai kapala Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa.

Hajamban buku sarita tuh iharap masyarakat mangatawan tuntang malestari basa, budaya, tuntang adat istiadat je tege hung Kalimantan Tengah. Mudahan buku sarita tuh tau menenga manfaat akan masyarakat je tege hung Kalimantan Tengah atawa hung luar Kalimantan Tengah.

Palangka Raya, September 2021
Kapala Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah

Valentina Lovina Tanate, M.Hum.

Tamparan Kutak

Puji syukur akan Tuhan je jadi manenga kare berkat akan pabelum itah genep andau. Buku sarita tuh tau jadi haranan pandohop bara Bapak Offeny Ibrahim tuntang Ibu Inayah je jadi manenga sukup pangatawan ewen tahu basa, budaya, tuntang tahu teknik manyurat kesah sarita akan anak kurik.

Buku tuh iyete buku je pangkasulake akan panyurat kesah tuh. Hai kaharap panyurat uka buku sarita tuh tau manjadi berkat akan anak kurik je mambasae. Uka ewen tau kea baajar mahaga lingkungan atawa petak danume.

Salamat mambasa.

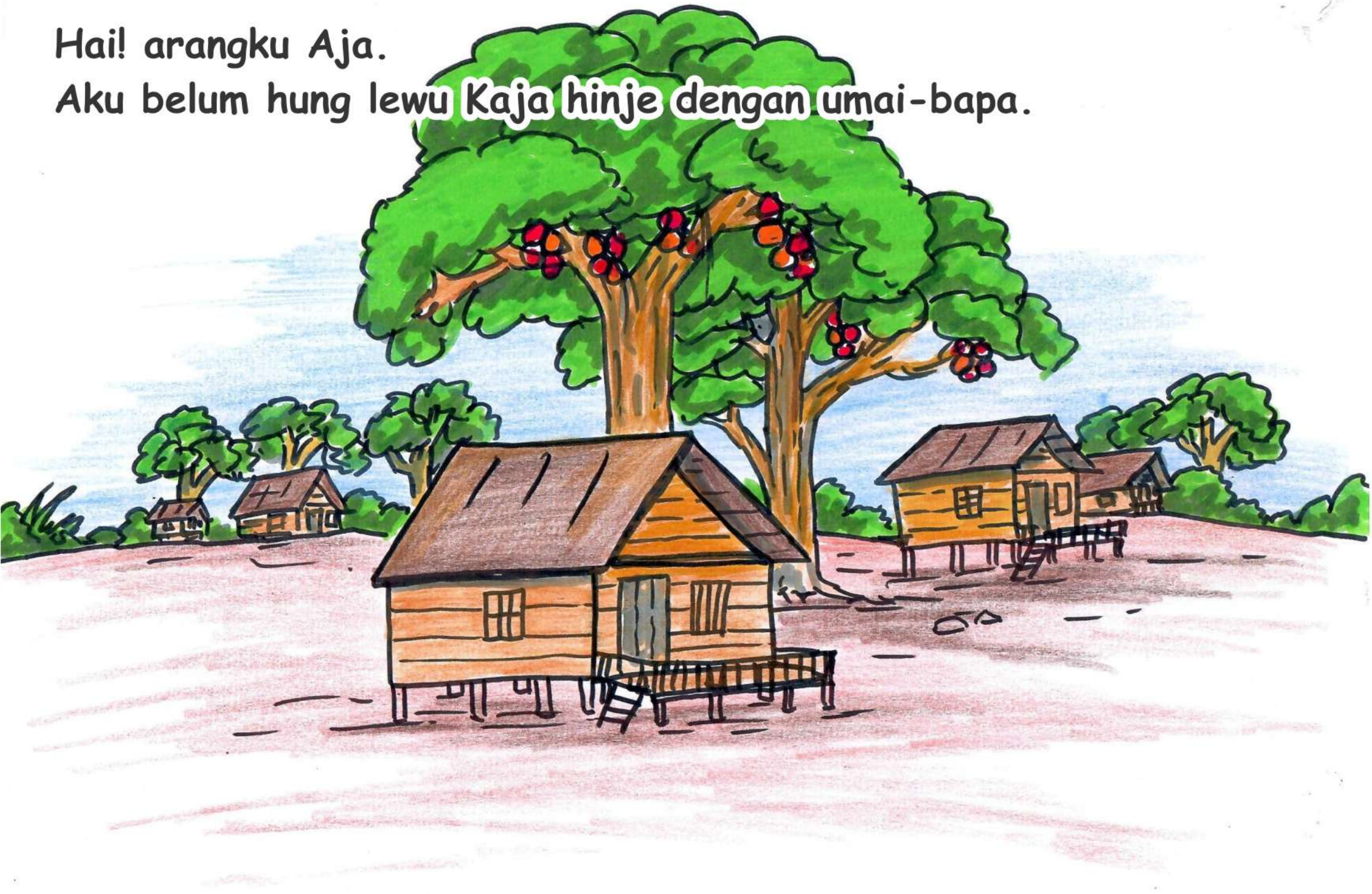
Panyurat

Daftar Isi

Auh Helu Kapala Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah.....	iii
Tamparan Kutak.....	iv
Daftar Isi	v
Himban Ikei	1
Biodata Panyurat	21
Biodata Ilustrator	22

Hai! arangku Aja.

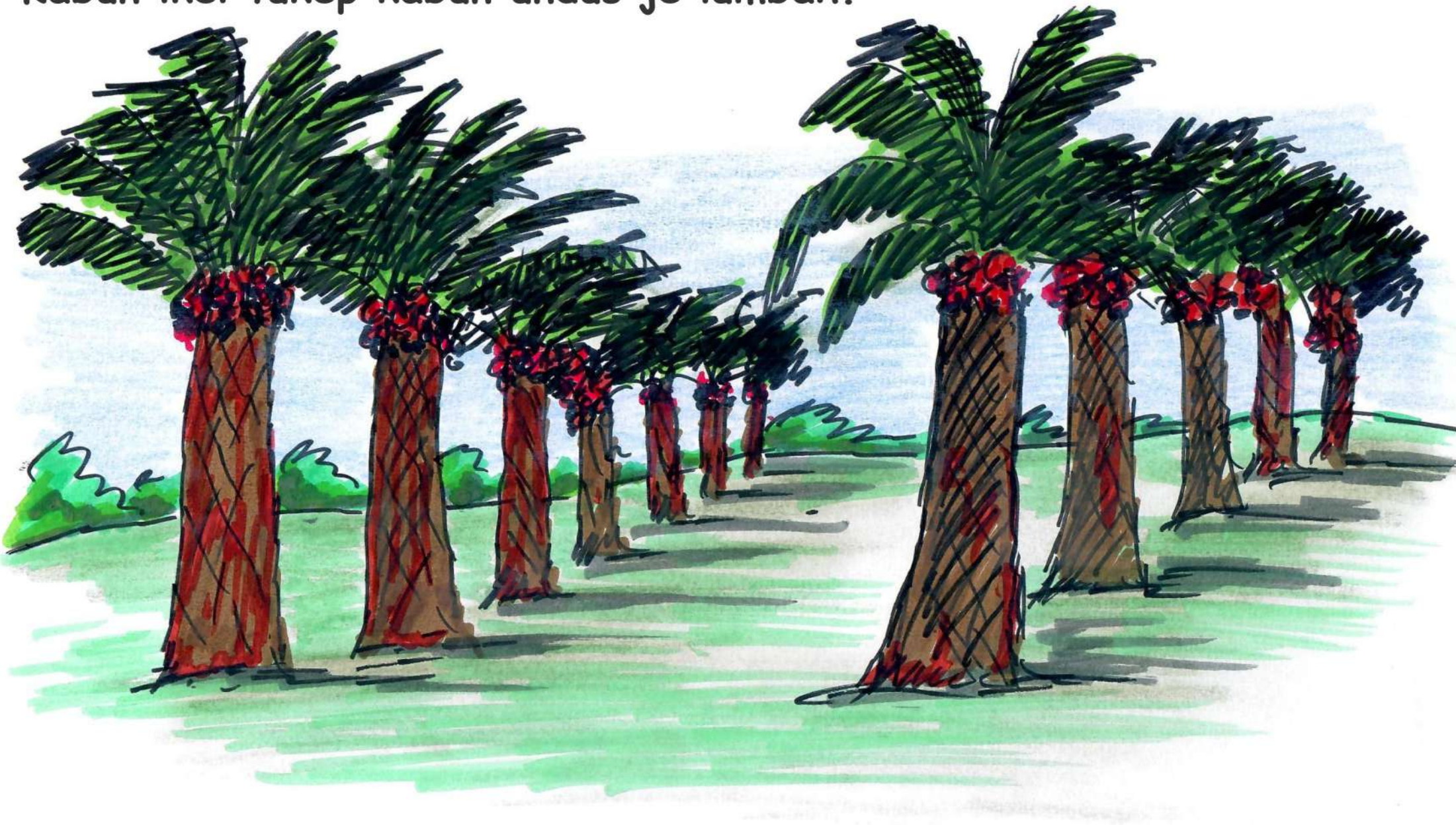
Aku belum hung lewu Kaja hinje dengan umai-bapa.



Ikei bakabun sayur tuntang bua.



Kabun ikei tukep kabun undus je lumbah.



“Jewu, susung itah tulak akan kabun mamutik rimbang, sanggau, bajawa, tuntang samangka,” auh bapa.



Katika hanjewu.

"Kuman helu uka itah abas," kuan umai.

"Wuih, sanga wadi tuntang juhu
bajei karajingku tuh," kuangku.



Aku, umai, tuntang bapa sampai intu kabun.
Ikei tarewen awi tengah belah sayur tuntang kakare bua lilap.



"Eweh je manakau kakare sayur tuntang buah tuh?"
isekku.



“Alem tuh keleleh itah masan intu pasah,” kuan bapa,
“uka mangatawan eweh je manakau sayur tuntang buan itah tuh.”



“dap...dap...dap...”

“krak...krak...krak...”

Tege auh tanjung tuntang pating bapelek.



“Bapa, akan kueni kahu te mimit buah tumpang sayur itah?”
auku dengan bapa.

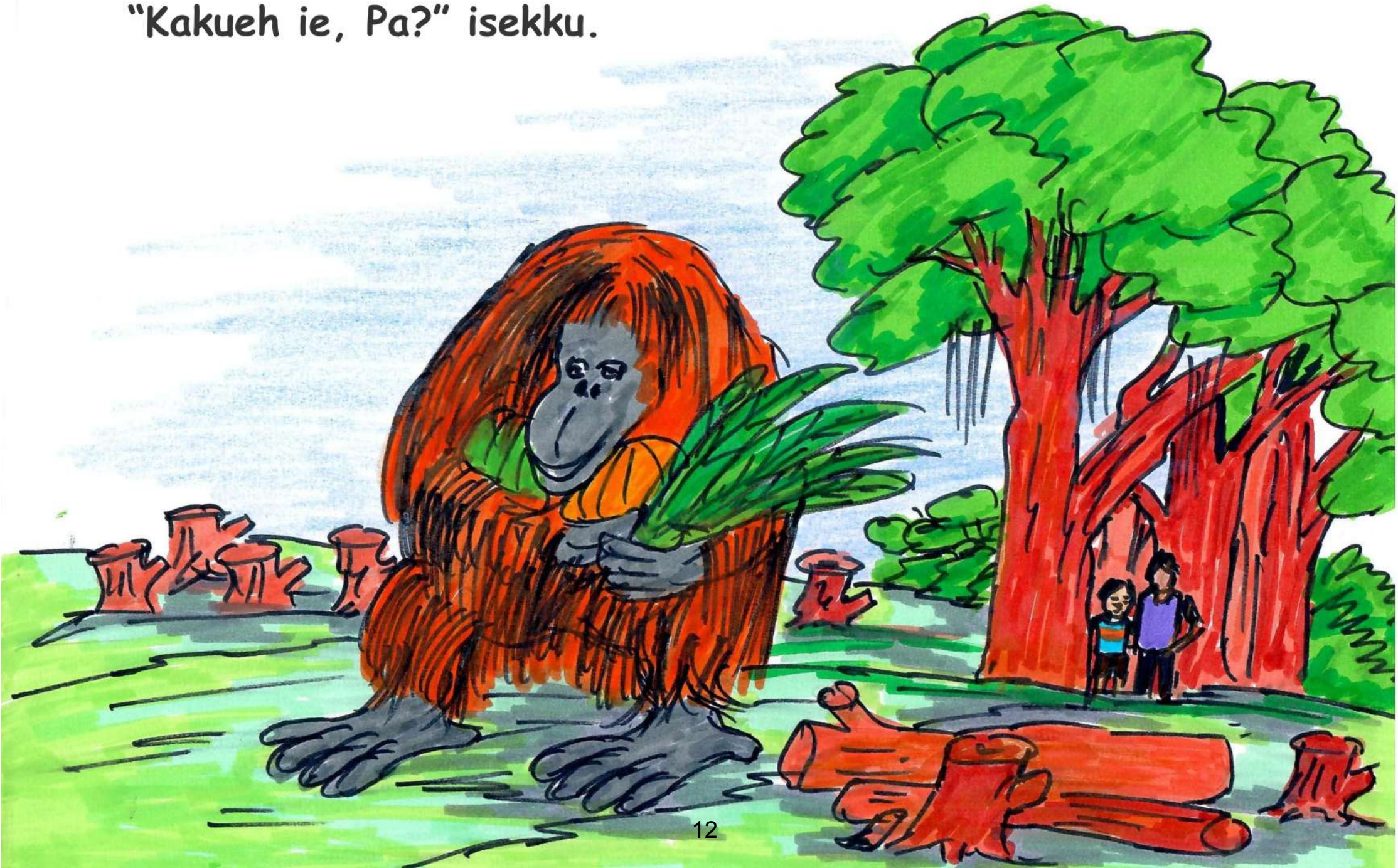
“Yo itah, manuntute,” tambah bapa.



"Rangka-rangkah," kuan bapa denganku.



"Kakueh ie, Pa?" isekku.



"Bapa, payah," kuangku dengan bapa.

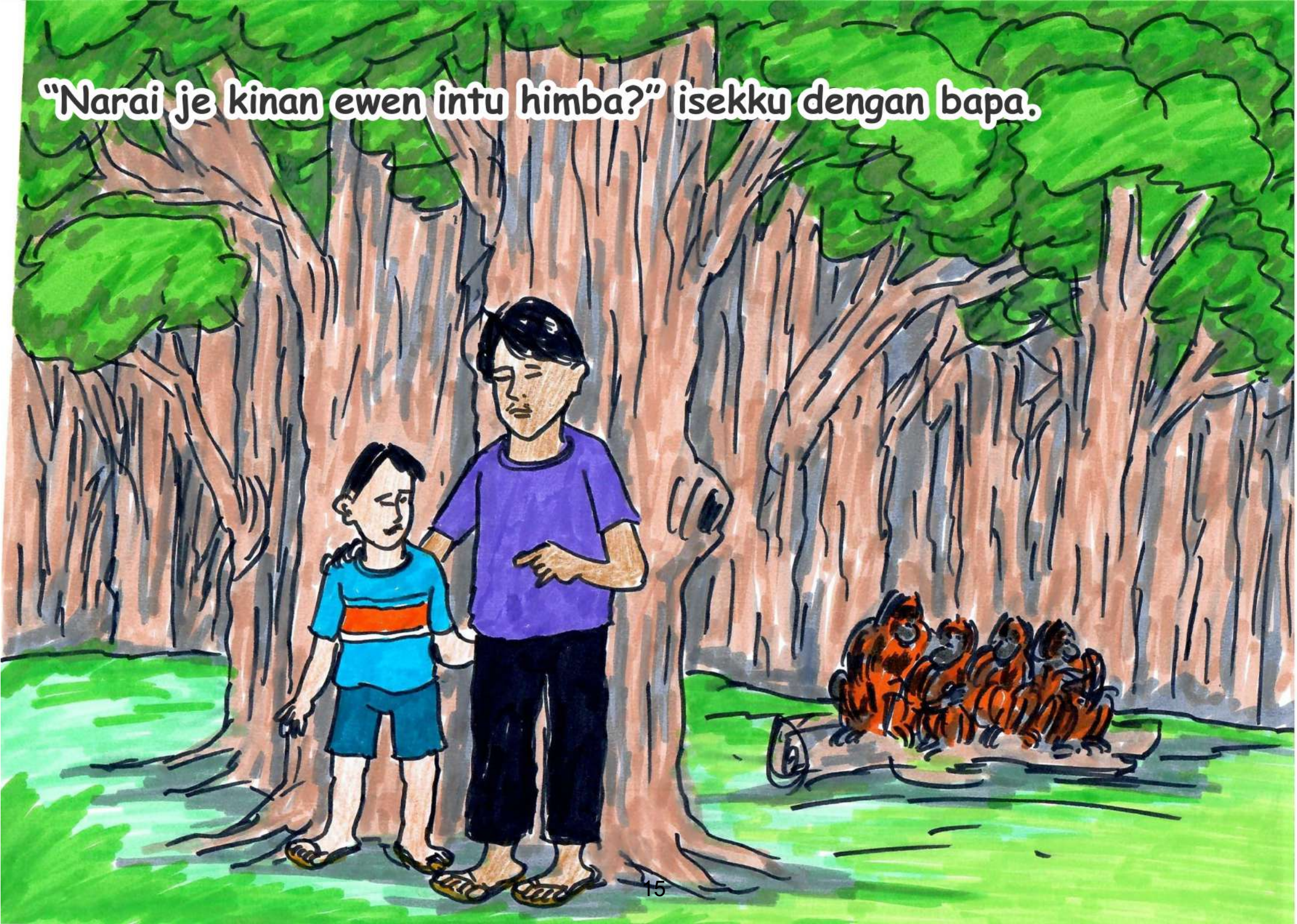
"Ampi ewen tuh tapas kare taluh kinan intu himba," kuan bapa!



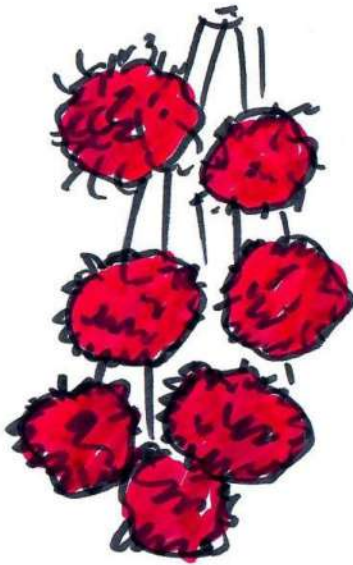
"Masi aku payah ewen."



"Narai je kinan ewen intu himba?" isekku dengan bapa.



"Ewen bahut kuman bua kilau lahung, tanggaring,
tangkuhis, kapul, karantungan," tumbah bapa.



"En kakare bua te jadi lebah?" isekku.

**"Dia, baya eka bua te tumbu sasar dia lumbah.
Himba te eka kuman belum akan kakare metu," tumbah bapa.**



“Yo, itah buli ndai,” auh bapa.

“Himba te batang pambelum kea akan itah.
Tege ujau, singkah uei, tuntang kulat siau je puna belai ayum.”



Puna, himban ikei tuh sasar bakurang
awi are je inggawi jadi kabun undus.



Wayah tuh, aku, umai-bapa
mimbul labih are tinai bua tuntang sayur.



Biodata Panyurat



Lida Karyani, inakan intu Kuala Kapuas tanggal 27 Juni 1981. Ie staf teknis intu Balai Bahasa Provinsi Kalimantan Tengah bara nyelu 2006 sampai wayah tuh. Ie bagawi hung bidang pengkajian bahasa tuntang penerjemahan.



Biodata Ilustrator

- Aran : Simon Junion Buang Sine
- Galar : Buang Sine
- Tanggal Inakan : Kupang, 30 Juni 1967
- Alamat : Jalan Kedondong Nomor 17, Kelurahan Oepura, Kecamatan Maulafa, Kota Kupang,
Nusa Tenggara Timur
- Pengalaman :
1. Juara I Lomba Menggambar Se-Kota Kupang Tahun 1997
 2. Juara I Lomba Menggambar Se-Nusa Tenggara Timur Tahun 2004
 3. Juara III Lomba Mural Se-Kota Kupang Tahun 2019

ISBN 978-623-95867-3-7

